



海峽兩岸共同打擊犯罪及司法互助協議 矯正業務參訪團

雋永之旅-參訪成果簡報

參訪日期：2011年9月12日~9月19日





簡報大綱

- 參訪目的
- 參訪成員
- 參訪行程
- 參訪機關特色介紹
- 心得與建議
- 結語



參訪目的

- 將我國犯罪矯正成果推向國際舞台。
- 促進兩岸矯正界官方交流與合作。
- 在友好互信、交流學習之基礎上，提升兩岸矯正人員情誼，增進彼此瞭解。
- 藉由參訪大陸地區矯正機關設施與運作情形，汲取對方優點及長處。
- 擴展矯正人員視野，邁向矯正業務國際化。



參訪成員

| 成員 | 姓名 | 性別 | 機關 / 單位 | 職稱 |
|------|-----|----|---------|------|
| 團長 | 詹哲峯 | 男 | 法務部矯正署 | 副署長 |
| 副團長 | 張秉誠 | 男 | 桃園監獄 | 典獄長 |
| 執行秘書 | 林憲銘 | 男 | 法務部矯正署 | 科長 |
| 執行秘書 | 劉嘉勝 | 男 | 法務部矯正署 | 視察 |
| 執行秘書 | 林保楨 | 男 | 法務部矯正署 | 專員 |
| 團員 | 沈淑慧 | 女 | 臺北女子看守所 | 戒護科長 |
| 團員 | 楊戶政 | 男 | 彰化監獄 | 戒護科長 |
| 團員 | 莊永清 | 男 | 臺東監獄 | 教誨師 |
| 團員 | 柯美君 | 女 | 桃園女子監獄 | 教誨師 |
| 團員 | 林昇華 | 女 | 臺中女子戒治所 | 心理師 |



參訪行程

| 日期 | 行程 |
|-------|------------------------------|
| 9月12日 | 桃園機場直飛江蘇省南京機場 |
| 9月13日 | 參訪江蘇省浦口監獄、參觀中山陵及總統府 |
| 9月14日 | 參訪江蘇省蘇州監獄、參觀滬士電子股份有限公司 |
| 9月15日 | 上海虹橋機場直飛江西省昌北機場、參觀滕王閣及八大山人景點 |
| 9月16日 | 參訪江西省未成年犯管教所、江西省南昌監獄 |
| 9月17日 | 廬山覽勝 |
| 9月18日 | 廬山覽勝 |
| 9月19日 | 賦歸-江西省昌北機場直飛桃園機場 |



參訪機關

- 江蘇省
 - 浦口監獄
 - 蘇州監獄
- 江西省
 - 未成年犯管教所
 - 南昌監獄



大陸地區矯正體系簡介

- **中央**為司法部，下設監獄管理局統管全國監獄系統。**省、自治區(直轄市)**設司法廳(局)，下有監獄管理局管理該省、自治區(直轄市)監獄單位。
- **監獄隸屬司法部**；看守所(亦收容1年以下短刑期受刑人)則隸屬公安部。
- 監獄工作人員皆具警察身分，除圍牆以外由武警(配槍)負責警戒(著草綠色軍服)不屬監獄系統外，監獄內部工作人員則由人民警察(簡稱民警或幹警)管理，其階級共分4等13級，即警員(2級)、警司(3級)、警督(3級)、警監(3級)另有總監與副總監。(警督以下著淺藍色上衣及深藍色長褲，警監以上則上衣部分改著白色制服)

參訪地區簡介-江蘇省

- 江蘇，簡稱「蘇」，東臨黃海、與上海市、浙江省、安徽省、山東省接壤。
- 面積10.26萬平方公里，人口約7800萬人，省會為南京。
- 目前設有男犯監獄22所，女犯監獄2所，未成年犯管教所1所。
- 罪犯近9萬人，自2000年至今10餘年未發生罪犯脫逃及重大事件。
- 臺籍囚犯均關在南京監獄之專監專區管理，現有男犯52人、女犯2人，其中7人已減刑過。



參訪地區簡介-江西省

- 江西，簡稱「贛」，位於長江中下游南岸，東界浙江與福建，北鄰安徽和湖北，西連湖南，南毗廣東。
- 面積16.69萬平方公里，人口約4400萬人，省會為南昌。
- 境內最大河流為贛江，自南向北縱貫全境，注入全國第一大淡水湖-鄱陽湖。
- 目前設有男犯監獄13所，女犯監獄1所，未成年犯管教所1所，罪犯約4萬6仟人。



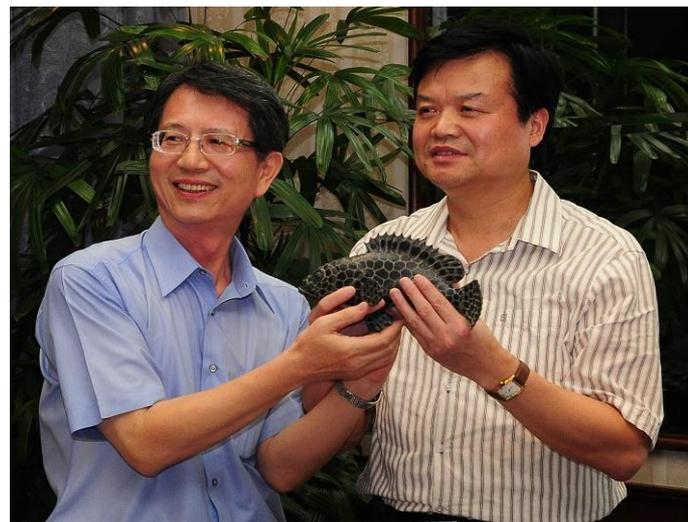


參訪監獄基本資料比較

| 名稱 | 江蘇浦口監獄 | 江蘇蘇州監獄 | 江西未成年犯管教所 | 江西南昌監獄 |
|------|--------------|------------------|-----------------------|------------|
| 成立時間 | 1957年 | 1910年 | 1956年 | 1909年 |
| 佔地面積 | 450畝(30公頃) | 360畝(25公頃) | 165畝(11公頃) | 360畝(25公頃) |
| 核定容額 | 7000 | 4000 | 2000 | 4000 |
| 實際收容 | 6600 | 3600 | 1800 | 3500 |
| 警戒人數 | 1100 | 620 | 356 | 600 |
| 人力比 | 1 : 6 | 1 : 6 | 1 : 6 | 1 : 6 |
| 特色 | 江蘇省關押人犯最多的單位 | 獲連續30年無罪犯脫逃的全國紀錄 | 江西省唯一關押、改造未成年犯的刑罰執行機關 | 江西省最大的監獄 |

- 1畝≒0.067公頃≒666.67平方公尺≒201.67坪
- 1公頃≒1.03甲

江蘇省司法廳繆廳長蒞生安排接風晚宴



江蘇浦口監獄特色簡介

- 首日參訪：2011年9月13日上午9時30分
- 接待人員：江蘇監獄管理局劉副局長保民、浦口監獄夏監獄長蘇平等。
- 該監成立於1957年，佔地450畝(約30公頃)，是一所**高警戒等級**監獄；關押對象為有期徒刑、無期徒刑及死刑緩期二年之罪犯，目前收容約6600人，警戒人員有1100餘名。
- 地處健康指導中心、出監前舍房專區及手續辦理、出監輔導中心等南京市江北新市區-浦口區，與江蘇警官學院浦口校區相毗鄰。
- 參訪特色設施有：心理





江蘇浦口監獄衛星空照圖(大門入口在正下方)(全監佔地約30公頃)



浦口監獄-接見室實景(圖片取自浦口監獄官網)

2015/12/29



參加浦口監獄座談會

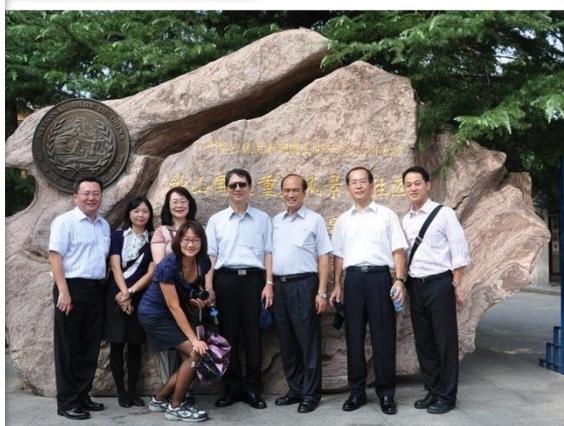
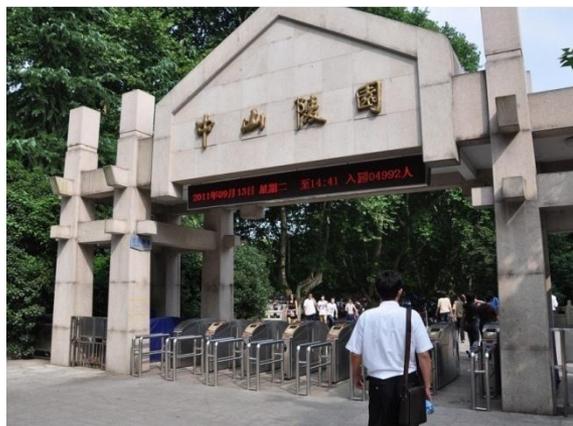


參觀-中山陵

- 中山陵是中華民國國父、中國國民黨總理孫中山的陵墓，位於江蘇省南京市東郊紫金山南麓。
- 1926年動工興建，1929年孫中山靈柩奉安於此，1931年全部建成，1961年被列為中華人民共和國第一批全國重點文物保護單位。



參觀中山陵花絮

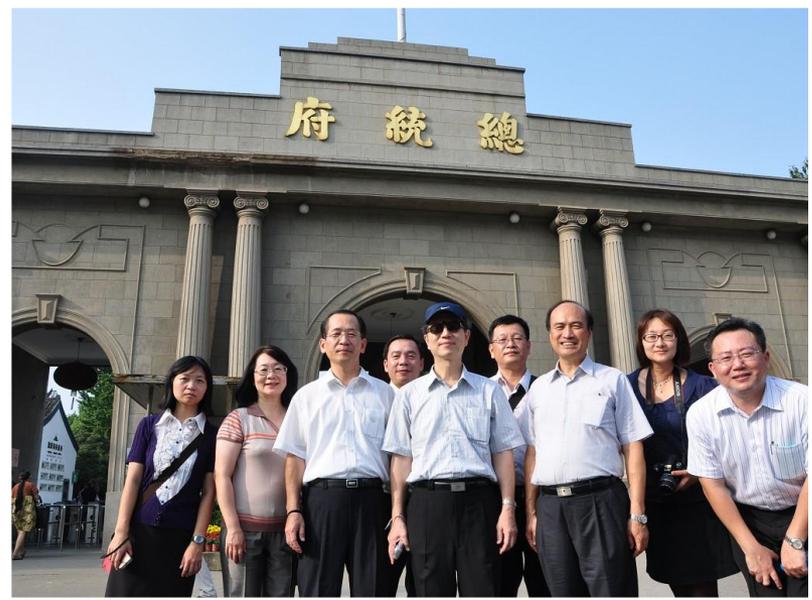


參觀-南京總統府

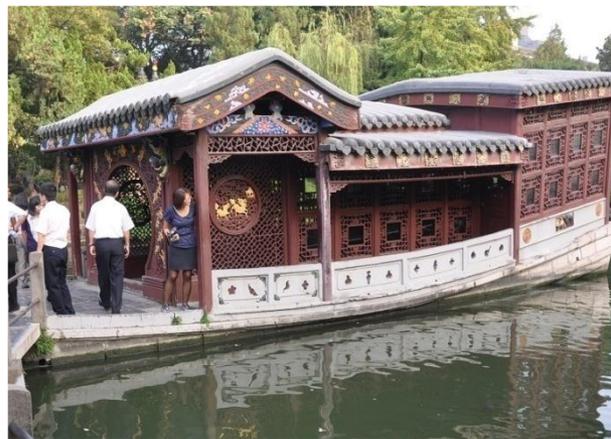
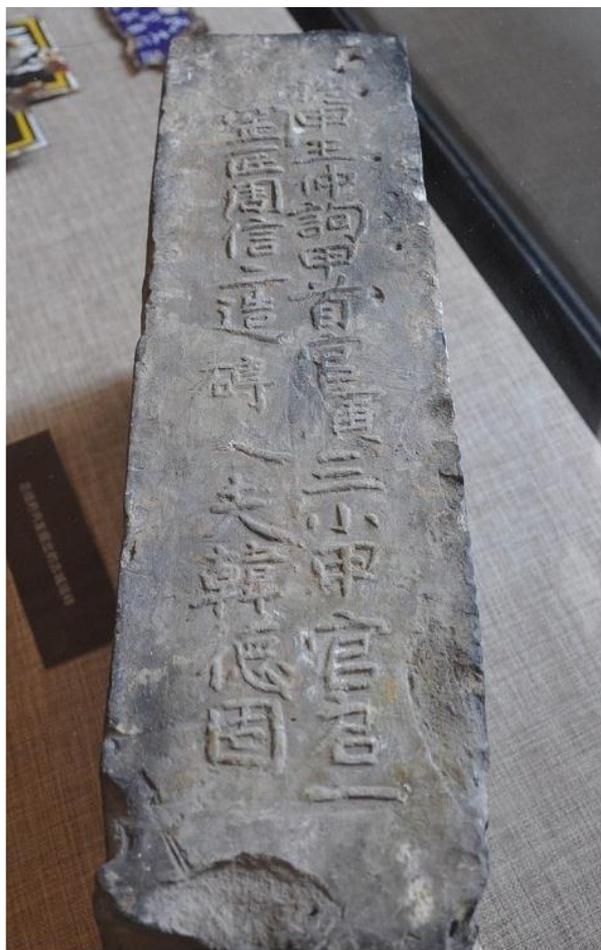
- 南京總統府位於江蘇省南京市長江路上，1912年1月1日孫中山在此處宣誓就任中華民國臨時大總統。
- 1998年改為南京中國近代史遺址博物館，占地面積約為9萬平方公尺。



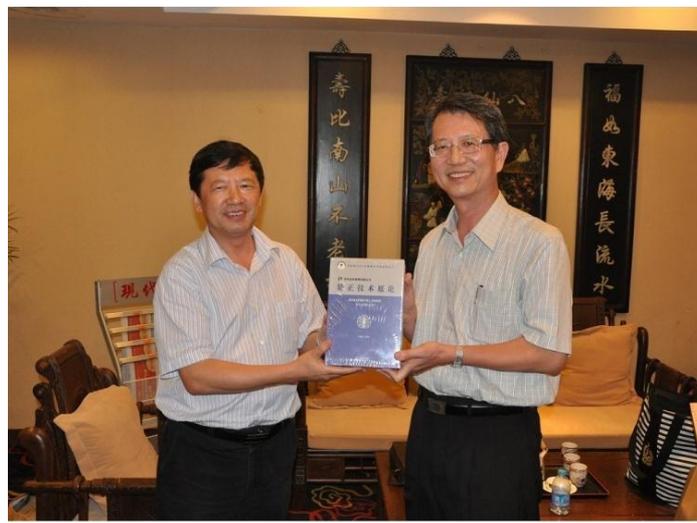
孫中山辦公室



參觀南京總統府花絮



江蘇省司法廳設晚宴於秦淮人家



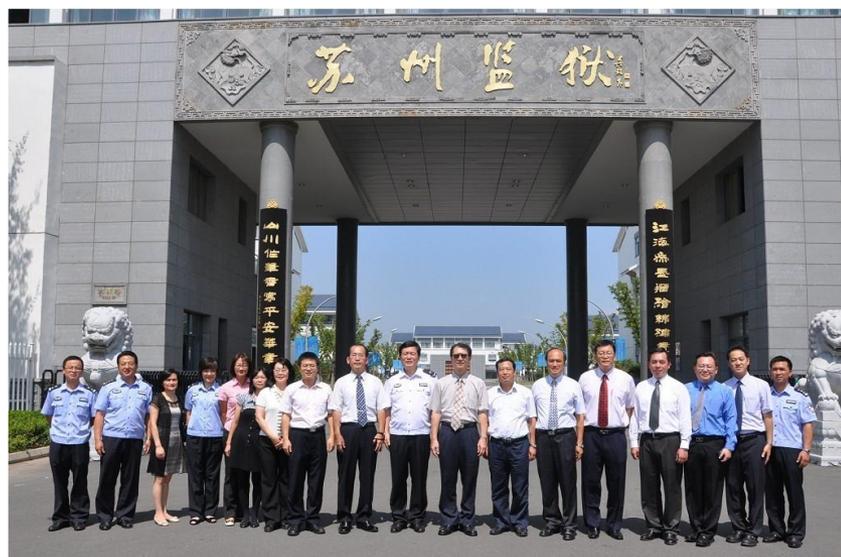
蘇州監獄特色簡介(2/1)

- 參訪日期：2011年9月14日上午11時
- 接待人員：江蘇省司法廳萬副廳長力、監獄管理局魏副局長鍾林等。
- 始建於清朝宣統二年（1910年），於2009年5月20日遷至現址，改建經費4億人民幣，是一所**高警戒等級**監獄。
- 1999年被大陸司法部命名為“部級現代化文明監獄”。

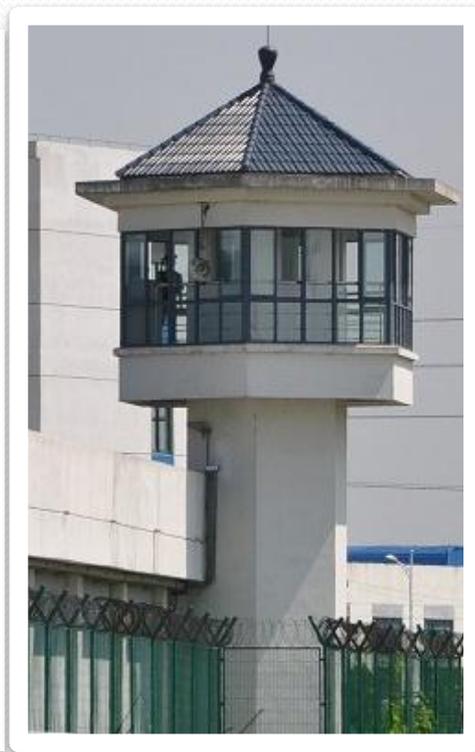


蘇州監獄特色簡介(2/2)

- 位於蘇州相城區黃埭鎮的蔣杏浜，距離蘇州城區30公里。
- 監獄面積佔地360畝(約25甲)，總建築面積14萬平方公尺。
- 目前收容人數約3600人，警戒人力有620名。



蘇州監獄平面圖



外圍崗樓由武警
荷槍實彈執勤

热烈欢迎台湾矫正业务参访团詹哲峯团长一行

值班领导：程安龙 程安龙
值班队长：程安王 程安王
值班副队长：程安沈 程安沈

年09月14日
星期三
11分55秒



应急指挥中心
Emergency Command Center

苏州监狱
Suzhou Prison

蘇州監獄-應急指揮中心



蘇州監獄監房實景



監區設有電腦中心，服刑人員可與民警進行網路線上諮詢，也可至監獄內網看電子書及進行教育工作。

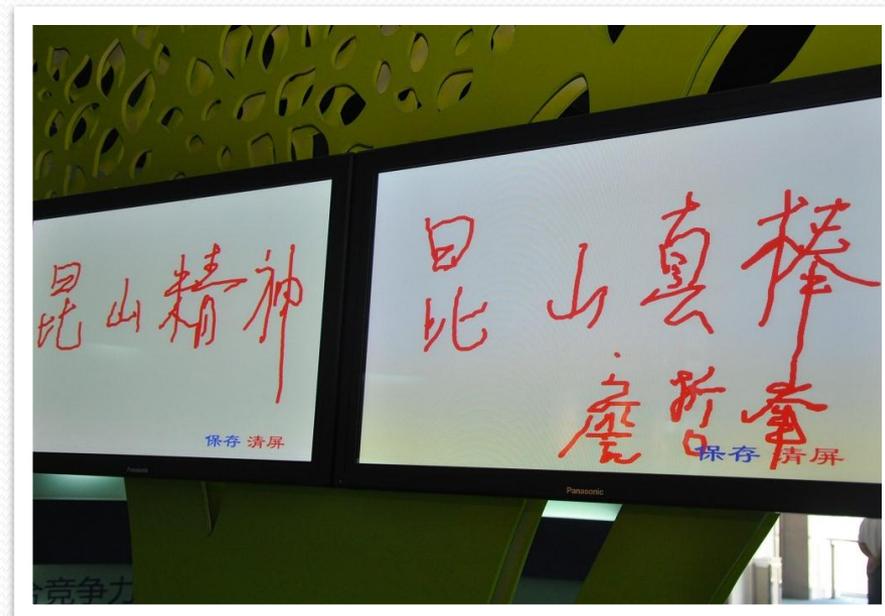
參觀-滬士電子股份有限公司

- 滬士電子股份有限公司為臺灣楠梓電子轉投資經營，位於江蘇省昆山市，成立於1991年，總投資2億美元，註冊資本6.1億元人民幣。
- 主要產品為印刷電路板等電子零件，是大陸地區規模最大、技術實力最強的PCB製造商之一。



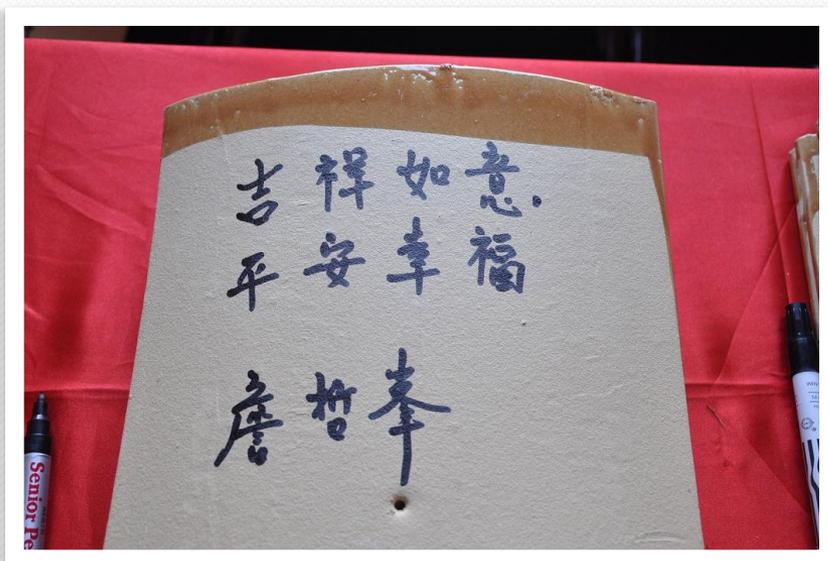
參觀-昆山科技文化博覽中心

- 昆山戶籍人口71萬，1989年昆山改市，從此發展成現代工商城市，並創造佔全國千分之5的GDP、全國百分之2.8的進出口總額，生產了全國1/2的筆記型電腦。
- 昆山是大陸台商最密集的地區，常駐台商逾10萬人。



參觀-慧聚天后宮

- 慧聚天后宮，原址位於昆山馬鞍山南，始建於梁代天監10年(公元511年)。
- 2005年在昆山市重建慧聚天后宮，採用閩台建築風格，目前山門、天王殿、圓通寶殿、媽祖殿等已建成。





昆山參觀花絮



昆山市沈市長曉明、司法局沈局長清安排晚宴



早餐-奧灶館

- 100.09.15於百年歷史老店奧灶館享用早餐。奧灶館位於昆山玉山鎮亭林路上，是昆山歷史最長的傳統麵館。
- 原名天香樓，相傳乾隆皇帝微服下江南時，吃了此處的紅油爆魚麵，曾說「麵灶奧妙，奧妙的麵灶」，從此便有了『奧灶館』的美稱。



參觀-滕王閣

- 滕王閣是擁有1300年歷史的江南名樓，位於江西省南昌市贛江東岸。史料記載，滕王閣為唐太宗李世民之弟李元嬰任洪州都督(今南昌)被封為滕王時營建，故稱滕王閣。
- 閣高57.5公尺，外看9層，內部則是6層。唐初四傑之首王勃曾著《滕王閣序》，遂使此樓天下聞名。與湖南岳陽樓、湖北黃鶴樓並稱江南三大名樓。



參觀-滕王閣



參觀-八大山人紀念館

- 朱耷(約1626至1705年，享年80歲)，號八大山人，明太祖朱元璋第十六子朱權的九世孫，是明末清初著名書畫家，擅於花鳥山水。
- 明亡後，他報著對清王朝不屈的態度出家為僧。後還俗，自築陋室於南昌城，以哭之、笑之(八大山人)為名，和畫品成為發人省思的傳奇。





參觀-八大山人紀念館



江西省司法廳馬廳長承祖安排晚宴



江西省未成年犯管教所特色簡介

- 參訪日期：2011年9月16日上午9時25分
- 接待人員：江西省司法廳夏副廳長太華、監獄管理局汪副局長玉青、未成年犯管教所盧所長志民等。
- 關押對象為14歲至18歲男性未成年犯。核定容額2000名，參訪當日收容1800餘名。
- 管教所無武警，現有人民警察356名(編制430名)，在職工人117名，警力比為1：6。





江西省未成年犯管教所衛星空照圖
(大門入口在正下方)
(全所佔地約11甲)



閱覽室



監房實景



啟明超市



美術教室



金獅舞盛世

觀賞未成年犯精彩表演



舞龍



威風鑼鼓



相親相愛一家人

參加未成年犯管教所座談會

- 是省級現代化文明監獄。
- 2005年創辦中小學性質的「**江西啟明學校**」，在全國率先將未成年犯義務教育納入國民教育行列。
- 2009年成立「**江西啟明職業培訓學校**」，在全國率先將未成年犯職業技術培訓納入省(市)職業培訓總體規劃。
- 2011年成立「**啟明學校中專班**」，填補江西監獄系統罪犯中等職業教育的空白。



南昌監獄特色簡介

- 參訪日期：2011年9月16日下午15時45分
- 接待人員：江西省司法廳夏副廳長太華、監獄管理局汪副局長玉青、南昌監獄祝政委良等。
- 屬**大型中度警戒監獄**，是江西最大監獄，佔地約25公頃。
- 關押對象為10年以上暴力型罪犯至死刑緩刑為主，目前收容約3500人，警戒人力600名，警力比約1：6。





江西省南昌監獄
衛星空照圖
(大門入口在正下方)
(該監佔地約25甲)



監區走道



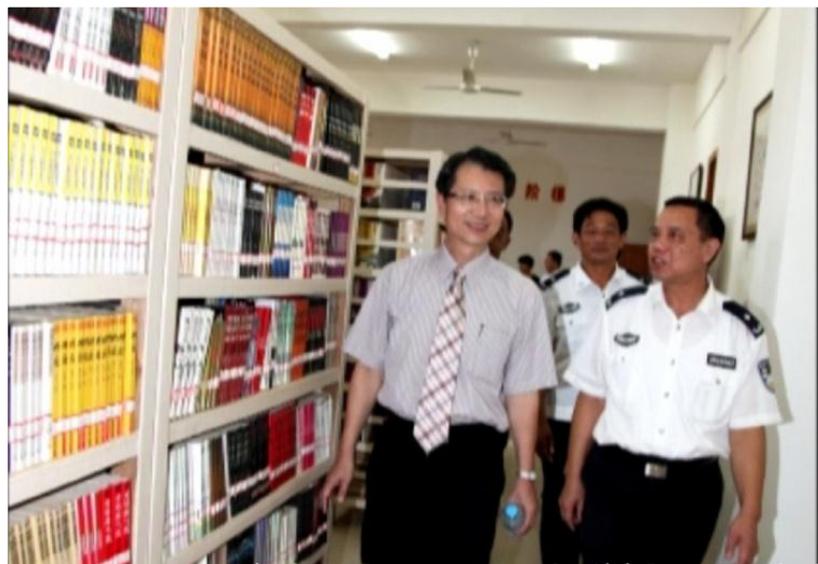
監房實景



食堂(餐廳)



監區執勤室



省圖書館南昌監獄分館



心理健康指導中心



2015/9 身心反饋訓練室



沙包宣洩室

南昌监狱参观访问



參加南昌監獄座談會、合影留念



南昌監獄安排晚宴於該監民警餐廳



民警餐廳



參觀-廬山博物館

- 廬山博物館座落在風景秀麗的蘆林湖畔，佔地面積2萬餘平方公尺，館藏極為豐富，尤以陶瓷、書畫最具特色。



廬山博物館合影

2015/12/29



第四冰河期遺跡

遊覽-三疊泉

- 三疊泉為大陸四大名瀑之一，落差155米，有廬山第一奇觀之美譽，當地素有“未到三疊泉，不算廬山客”之說。
- 三疊泉風景區位於江西廬山東南，為溪流侵蝕而成，水流經五老峰北崖口垂直落下，再經過兩次摺疊又再次奔馳而下，故名三疊泉。



搭乘三疊泉軌道式纜車





全體團員挑戰4800級石階成功!!

遊覽-五老峰

- 五老峰是江西省廬山東南部的一座山峰，海拔1358米，為廬山第二高峰，東臨鄱陽湖，因遠看似五位老人端坐，而得五老峰之名。
- 橫看成嶺側成峰，遠近高低各不同；不識廬山真面目，只緣身在此山中--宋·蘇東坡詩，所提即此。廬山是座丘壑縱橫、峰巒起伏的大山，遊人所處的位置不同，看到的景物也各不相同。



五老峰合影



第一峰待晴亭

廬山風景區

- 廬山風景區為江西省九江市廬山區境內，為三山五岳中三山之一。主要景點有花徑、錦綉谷、天橋、三疊泉、仙人洞等。



花徑



白居易草堂

好運石



觀妙亭



天橋



如琴湖與九曲橋

百年牯嶺老街



禮賢門



仙人洞



御碑亭



青蛙石



參觀-美廬別墅

- 美廬別墅始建於1903年，1934年由宋美齡購入。此後蔣氏夫婦曾多次到此避暑。
- 1948年8月，蔣中正正在院內的一塊巨石上題刻「美廬」二字，這幢別墅由此得名。



參觀-東林寺

- 東林寺建於東晉大元九年（西元384年），為廬山上歷史悠久的寺院之一。位於江西省九江市廬山西麓，因處於西林寺以東，故名。為佛教淨土宗（又稱蓮宗）的發源地。





2011.9.19江西昌北機場與夏副廳長、汪副局長及司法部陪同人員司紹寒博士等人臨別合影



心得與建議

- 一、參訪的大陸矯正機關，均為新建的示範監獄，佔地面積廣闊，建築氣派雄偉，設備新穎齊全，相形之下，我方在硬體上似有略遜一籌之憾。惟在軟體方面，我方制度明確、執行落實及相關人權保障上，其透明化、合理化的管教措施，應是略勝一籌的。
- 二、對於收容人的購物需要，大陸方面係以其表現優劣、准其購物次數及額度之多寡高低，並以外包超市辦理；另在作業方面，成立一般企業公司方式經營；類此均不同於我方之理念作法。



心得與建議

- 三、大陸多以減刑取代假釋，因無觀護人之設置使然；對受刑人之思想、教育、文化、管理等方面進行考核評分，累計分數達優點，累計優點則為減刑依據，減刑幅度最多不逾刑期之2/1。惟其提報過程公開，並報由法院審理決定，與我方之差異頗大。
- 四、全體民警一律穿著制服：在大陸監獄內之工作人員，無論是否戒護管理類，其他教育改造、心理衛生、醫療或作業技訓類等人員，均一律穿著制服，亦即均具有警察身分，或許在集權的國家裡，此是較有身分地位的。
- 五、最重要的戒護警力比，大陸為1：6，而我方約為1：12，這是令人羨慕的。



心得與建議

- 六、大陸監獄近年來特別重視心理因素對改造「人」的影響，各監均規劃設置「心理健康指導中心」：
- (一) 配有完善的心理諮商設施，如心理專家諮商室、心理測驗室、評估工作室、個人或團體治療室、網路談話室、內觀認知治療室、繪畫治療室、沙盤治療室、生物反饋室、音樂放鬆室、宣洩室等。
 - (二) 工作內容：進行包括心理健康教育、心理測驗建立檔案、針對心理特質進行心理疏導及心理疾病之治療等。



心得與建議

- (三)工作人員：各監均設有專職心理諮商師及外聘心理專家；心理諮商師分一級、二級及三級(諮商員)，鼓勵民警接受3個月公費培訓，取得三級心理諮商師(員)資格，若再參加國家考試取得二級以上證照，可調整為專責心理衛生工作。江蘇浦口監獄有242名民警取得三級諮商師資格，其中40名有二級資格。
- (四)江西南昌監獄於各監區之舍房門口設有「情緒臉譜」，分有愉快、寧靜、鬱悶、煩躁等選項，由服刑人員於每天早上出房時，依當天心情各自選貼，以利第一時間加以疏導。
- (五)江西未成年犯管教所認為未成年犯多出自家庭問題，若心理諮商師判定須對家長進行教育，可以通報省監獄管理局後通知家長來所上課。



心得與建議

七、伙食標準：大陸監獄受刑人之伙食供應，係以食物量為計算標準，不管市場價格變化如何，服刑人員皆需吃用一定量；而伙食費來源有二，一為地方財政撥給監獄使用，另一為罪犯勞作撥款使用。

(一)食物量標準(公斤/月)為：肉類(2-2.5)、魚蛋類(1)、豆製品類(1.5)、食油(0.75)、蔬菜(16)、糧食(16-18)、醬菜(1.5)；而調味品則為(8元/月)。

(二)每餐供應以1菜1湯為原則，主食為饅頭、米飯，採集中用餐方式；管理伙食之民警及工作之服刑人員均須有國家級健康檢查證。



心得與建議

八、建置出監前「回歸指導中心」：大陸監獄為使期滿出監前3個月之收容人可以順利復歸社會，所規劃安排之出監前教育處所。

(一)該處監舍布置溫馨，給予出監前收容人較寬裕之處遇，設有閱覽室並可上內部網路、談話室、文體活動室、餐廳、茶水間、盥洗室等。

(二)「回歸指導中心」並設有新生宣誓室、交通服務站、模擬社區、巡迴法庭等單位，教導存(取)款、就業、保險、戶籍申報等，讓即將出監之收容人瞭解社會脈動，學習各類表格事項申辦手續，使順利融入社會生活。



結語(一)

- 有幸參訪大陸矯正機關，雖覺陌生但亦有份親切感，畢竟均來自同文同種的中華民族，復是同行，這『三同』的情誼，讓此次的交流過程充滿熱情與溫馨。
- 對岸中國大陸的改革和開放已是有目共睹的，尤其硬體的建築和設施上，更見新穎、氣派與科技、進步；相信假以時日，其亦能在軟體的管教措施上，顯現一番作為。
- 擴展了視野，讓我們察覺到不可故步自封，在矯正專業上，須不斷的投入心力，持續地研修和精進，方能在這場良性的競爭上，保持領先趨勢。

結語(二)

- 進入大陸矯正機關參訪建築設備或處遇措施時，由於攝錄影機、相機、手機等相關電子用品均不得帶入，故參訪團成員人手一本筆記本，積極在陪同人員口述下手寫速記，以擷取所悉資料，致部分內容無法運用相片與文字相互佐證之方式完整呈現。





感謝聆聽 敬請指教



2015/12/29

The End